

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2004/115/EG

av den 15 december 2004

om ändring av rådets direktiv 90/642/EEG beträffande gränsvärdena för vissa bekämpningsmedelsrester som fastställs i detta direktiv

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/642/EEG av den 27 november 1990 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på produkter av vegetabiliskt ursprung, inklusive frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 7 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsprodukter på marknaden⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 f i detta, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med direktiv 91/414/EEG är godkännande av växtskyddsmedel för användning på speciella grödor medlemsstaternas ansvar. Sådana godkännanden måste grunda sig på en utvärdering av effekterna på människors och djurs hälsa och på miljön. De faktorer som skall tas med i bedömningen är bl.a. vilken exponering som användaren och övriga vid användningen närvarande personer utsätts för samt påverkan på mark, vatten och luft, liksom den påverkan som människor och djur utsätts för vid konsumtion av behandlade grödor som innehåller restmängder av ämnena i fråga.
- (2) Gränsvärdena för restmängder motsvarar de minsta mängder bekämpningsmedel som krävs för ett fullgott växtskydd, förutsatt att medlet används på ett sådant sätt att restmängden blir så låg som möjligt och toxikologiskt acceptabel, särskilt vad gäller det uppskattade intaget via födan.
- (3) Gränsvärdena fastställs vid den lägsta analytiska bestämningsgräns där de godkända användningsområdena för växtskyddsmedel inte ger upphov till påvisbara halter av bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel, eller då det inte finns några godkända användningsområden, eller då medlemsstaternas beslut om godkännande för

vissa användningsområden inte underbyggs med nödvändiga uppgifter, eller då användningsområden i tredje länder som ger upphov till bekämpningsmedelsrester i eller på sådana livsmedel som kan övergå till fri omsättning på gemenskapens marknad inte har underbyggs med nödvändiga uppgifter.

- (4) Gränsvärdena för bekämpningsmedel bör revideras. De kan ändras om nya användningsområden blir aktuella eller om nya resultat presenteras.
- (5) Kommissionen har fått uppgifter om helt nya eller ändrade användningsområden för vissa av de bekämpningsmedel som omfattas av direktiv 90/642/EEG.
- (6) Konsumenternas livslånga exponering för dessa bekämpningsmedel genom de livsmedelsprodukter som kan innehålla rester av dessa bekämpningsmedel har bedömts och utvärderats i enlighet med de rutiner och den praxis som används inom Europeiska gemenskapen, med beaktande av Världshälsoorganisationens riktlinjer⁽³⁾. Enligt gjorda beräkningar garanterar gränsvärdet att det acceptabla dagliga intaget inte överskrids.
- (7) I tillämpliga fall har konsumenternas akuta exponering för vart och ett av dessa bekämpningsmedel genom de livsmedelsprodukter som kan innehålla rester av dessa bekämpningsmedel bedömts och utvärderats i enlighet med de rutiner och den praxis som används inom Europeiska gemenskapen, med beaktande av Världshälsoorganisationens riktlinjer. Hänsyn har tagits till yttrandena från Vetenskapliga kommittén för växter, i synnerhet råden och rekommendationerna om konsumenters skydd mot sådana livsmedel som behandlats med bekämpningsmedel.
- (8) Därför bör det fastställas nya gränsvärden för restmängder av dessa bekämpningsmedel.
- (9) Direktiv 90/642/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.

⁽¹⁾ EGT L 350, 14.12.1990, s. 71. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2004/95/EG (EUT L 301, 28.9.2004, s. 42).

⁽²⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2004/99/EG (EUT L 309, 6.10.2004, s. 6).

⁽³⁾ Riktlinjer för beräkning av intaget av bekämpningsmedelsrester via födan (reviderad utgåva). Dessa riktlinjer har tagits fram av GEMS/Livsmedelsprogrammet i samarbete med Codex Alimentarius-kommittén för bekämpningsmedelsrester. Utgivare: Världshälsoorganisationen, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

- (10) Att provisoriska gränsvärden fastställs eller ändras på gemenskapsnivå hindrar inte medlemsstaterna från att fastställa provisoriska gränsvärden för de berörda ämnena i enlighet med artikel 4.1 f i direktiv 91/414/EEG och bilaga VI till det direktivet. Fyra år anses vara en tillräckligt lång period för att godkänna ytterligare användningsområden för de berörda verksamma ämnena. De provisoriska gränsvärdena bör därefter bli permanenta.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gränsvärdena för bekämpningsmedelsrester av metomyl, tiodikarb, myklobutanil, manebgruppen, fenpropimorf, metalaxyl, metalaxyl-m, penkonazol, iprovalicarb, azoxystrobin och fenhexamid i bilaga II till direktiv 90/642/EEG skall ersättas med gränsvärdena i bilagan till detta direktiv.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 22 juni 2005. De skall genast överlämna texterna till dessa bestämmelser till kommissionen tillsammans med en jäm-

förelsetabell för dessa bestämmelser och bestämmelserna i detta direktiv.

De skall tillämpa dessa bestämmelser från och med den 23 juni 2005.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 15 december 2004.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Metomyl/ Tiodikarb (summan uttryckt som methomyl)	Myklobutanil	Maneb, mancozeb, metiram, propineb, zineb (summan uttryckt som CS2)	Fenpropimorf	Metalaxyl, inklusive andra blandningar av ingående isomerer, inklusive metalaxyl-m (summan av isomererna)	Penkonazol	Iprovalicarb	Azoxystrobin	Fenhexamid
Fikon									
Kiwi									10 (p)
Kumquat									
Litchis									
Mangos									
Oliver			5						
Passionsfrukt									
Ananas									
Papaya									
Övrigt		0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)				0,05 (*)	0,05 (*) (p)
2. Grönsaker, färska eller råa, djupfrysta eller torkade									
i) ROT- OCH KNÖLGRÖNSAKER				0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)
Rödbetor									
Morötter		0,2	0,2		0,1 (p)			0,2	
Rotceleri			0,2					0,3	
Pepparrot		0,2						0,2	
Jordärtskockor									
Palsternackor		0,2			0,1 (p)			0,2	
Rotpersilja		0,2						0,2	
Rädisor	0,5		2						
Haverrot			0,2					0,2	
Sötpotatis									
Kålrotter									
Rovor									
Jamsrot									
Övrigt	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,05 (*) (p)			0,05 (*)	
ii) LÖKGRÖNSAKER	0,05 (*)	0,02 (*)		0,05 (*)		0,05 (*)			0,05 (*) (p)
Vitlök			0,5		0,5 (p)				
Kepalök			0,5		0,5 (p)		0,1 (p)		
Schalottenlök			0,5		0,5 (p)				
Knippelök			1		0,2 (p)			2	
Övrigt			0,05 (*)		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)	0,05 (*)	

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Metomyl/ Tiodikarb (summan uttryckt som methomyl)	Myklobutanil	Maneb, mancozeb, metiram, propineb, zineb (summan uttryckt som CS2)	Fenpropimorf	Metalaxyl, inklusive andra blandningar av ingående isomerer, inklusive metalaxyl-m (summan av isomererna)	Penkonazol	Iprovalicarb	Azoxystrobin	Fenhexamid
iii) FRUKTGRÖNSAKER				0,05 (*)					
a) Solanacea						0,05 (*)		2	
Tomater	0,5	0,3	3		0,2 (p)		1 (p)		1 (p)
Paprika		0,5			0,5 (p)				2 (p)
Äggplanta	0,5	0,3							1 (p)
Övrigt	0,05 (*)	0,02 (*)	2		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)
b) Gurkväxter-ätligt skal	0,05 (*)	0,1				0,05 (*)		1	1 (p)
Gurkor			0,5		0,5 (p)		0,1 (p)		
Druggurkor			2				0,1 (p)		
Zucchini			2				0,1 (p)		
Övrigt			0,05 (*)		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
c) Gurkväxter-oätligt skal	0,05 (*)	0,2	0,5			0,1		0,5	0,05 (*) (p)
Meloner					0,2 (p)		0,2 (p)		
Squash									
Vattenmeloner					0,2 (p)		0,2 (p)		
Övrigt					0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
d) Sockermajs	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)
iv) KÅLGRÖNSAKER		0,02 (*)				0,05 (*)	0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)
a) Blommande kål			1	0,05 (*)	0,1 (p)				
Broccoli	0,2							0,5	
Blomkål								0,5	
Övrigt	0,05 (*)							0,05 (*)	
b) Huvudbildande kål	0,05 (*)		1						
Brysselkål				0,5				0,1	
Vitkål, rödkål					1 (p)			0,3	
Övrigt				0,05 (*)	0,05 (*) (p)			0,05 (*)	
c) Bladbildande kål	0,05 (*)			0,05 (*)				5	
Salladskål									
Grönkål			2		0,2 (p)				
Övrigt			0,5		0,05 (*) (p)				
d) Kålrabbi	0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)			0,2	

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Metomyl/ Tiodikarb (summan uttryckt som methomyl)	Myklobutanil	Maneb, mancozeb, metiram, propineb, zineb (summan uttryckt som CS2)	Fenpropimorf	Metalaxyl, inklusive andra blandningar av ingående isomerer, inklusive metalaxyl-m (summan av isomererna)	Penkonazol	Iprovalicarb	Azoxystrobin	Fenhexamid
v) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA KRYDDÖRTER				0,05 (*)		0,05 (*)			
a) Sallat och liknande			5				1 (p)	3	
Kryddkrasse									
Vårklynne		5							
Sallat	2				2 (p)				30 (p)
Bredbladig endiv					1 (p)				
Övrigt	0,05 (*)	0,02 (*)			0,05 (*) (p)				0,05 (*) (p)
b) Spenat och liknande	2	0,02 (*)	0,05 (*)		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)
Spenat									
Mangold									
Övrigt									
c) Vattenkrasse	0,05 (*)	0,02 (*)	0,3		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)
d) Endiviasallat	0,05 (*)	0,02 (*)	0,2		0,3 (p)		0,05 (*) (p)	0,2	0,05 (*) (p)
e) Kryddörter	2	0,02 (*)	5		1 (p)		0,05 (*) (p)	3	0,05 (*) (p)
Körvel									
Gräslök									
Persilja									
Bladselleri									
Övrigt									
vi) BALJGRÖNSAKER (färska)	0,05 (*)	0,02 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)
Bönor (med baljor)			1					1	
Bönor (utan baljor)			0,1					0,2	
Ärtor (med baljor)			1					0,5	
Ärtor (utan baljor)			0,1					0,2	
Övrigt			0,05 (*)					0,05 (*)	
vii) STJÄLKGRÖNSAKER (färska)	0,05 (*)						0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)
Sparris									
Kardon									
Selleri			0,5					5	
Fänkål									
Kronärtskocka		0,5				0,2		1	
Purjolök			3	0,5	0,2 (p)			0,1	
Rabarber									
Övrigt		0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)		0,05 (*)	

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Metomyl/ Tiodikarb (summan uttryckt som methomyl)	Myklobutanil	Maneb, mancozeb, metiram, propineb, zineb (summan uttryckt som CS2)	Fenpropimorf	Metaxyl, inklusive andra blandningar av ingående isomerer, inklusive metaxyl-m (summan av isomererna)	Penkonazol	Iprovalicarb	Azoxystrobin	Fenhexamid
viii) SVAMP	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)
a) Odlad svamp									
b) Vild svamp									
3. Baljgrönsaker	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,1	0,05 (*) (p)
Bönor									
Linser									
Ärtor									
Övrigt									
4. Oljeväxtfrön		0,05 (*)		0,05 (*)	0,1 (*) (p)	0,05 (*)	0,1 (*) (p)		0,1 (*) (p)
Linfrön									
Jordnötter	0,1								
Vallmofrön									
Sesamfrön									
Solrosfrön									
Raps- och rybsfrön			0,5					0,5	
Sojabönor	0,1							0,5	
Senapsfrön									
Bomullsfrön	0,1								
Övrigt	0,05 (*)		0,1 (*)					0,05 (*)	
5. Potatis	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)
Färskpotatis									
Höst- och vinterpotatis									
6. Te (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, från <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*) (p)	0,1 (*)	0,1 (*) (p)	0,1 (*)	0,1 (*) (p)
7. HUMLE (torkad), inkl. humlepellets och icke-koncentrerat pulver	10	2	25	10	10 (p)	0,5	0,1 (*) (p)	20	0,1 (*) (p)

(*) anger den lägre gränsen för analytiska bestämningsvärden.

(p) anger ett provisoriskt gränsvärde i enlighet med artikel 4.1 i direktiv 91/414/EEG: om gränsvärdet inte ändras, övergår det till att bli permanent från och med [4 år efter ikraftträdandet av det direktiv genom vilket ändringen införs].